

# L'UNIONE

Giornale quotidiano della Democrazia

INSEGNAMENTI.  
In terza pagina, sotto la firma del p...  
In quarta pagina...  
Per più informazioni...  
DIREZIONE ed AMMINISTRAZIONE  
Via Prefettura, 8

## Il teppista

ROMA, 29 sett.

*(Collaborazione di Fausto).*  
Se scostiamo una bottiglia del migliore dei vini, tutta la limpidezza del liquido sparisce portando a galla vecchi depositi che si sono, a poco a poco, affiorati al loro fondo quando cessiamo di agitare il vetro.

Così avviene della società, secondo questo vecchio quanto veridico esempio. — Le migliori intenzioni immediate si affievoliscono in un nucleo sociale, qualora si manifestino con moti straordinari e quindi appaiono, incomperti, isolati, salire e scendere, e così via, fino a che la società si sciolga.

Tutti i paesi l'hanno in sé, nel loro fondo, ma è utile opporre di quelli elementi a formata. Come nel vino è formata di elementi che gli appartengono, e che ha depositi nel corso purificatore, così nella società, essa è composta di esseri umani che coll'andare del tempo, col cammino progredente della civiltà, si sono trovati troppo pesanti, inadatti a seguirne il corso e quindi si sono depositati negli additi più oscuri pronti a salire quando la compagine da cui derivano si agita.

Questi esseri sono ricordi di altri tempi, individui che avrebbero, nel medio evo, trovati in un'epoca di transizione di signorotti, e come scaldatori di ventura, incapaci di assurgere ad idee generali, e che, dediti alle sole materialità della vita, non possono assolutamente adattarsi al lavoro profano ed onorato, ma che meno al lavoro in unione, all'associazione del lavoro per aspirazioni superiori di carattere politico.

Perciò nella loro solitudine sono cupi e disdegnano, qualunque offerta di mano d'opera, di salario. Assommano nel vestire e nel taglio dei capelli qualche residuo di foggia antica, perciò sono conosciuti oltre che dalla polizia da chiunque viva un po' nell'ambiente: poliziere. La donna per essi è loro schiava, e più spesso sfruttata che amata ed essa, di come, ma, per quella forma di degenerazione femminile propria delle infelici che sono costrette a darsi a quegli esseri, molte fra esse finiscono con l'amarsi quanto più sono bastonate.

Hanno nomi che non si riferiscono allo stato civile, sovrattutto possiedono, ma, tali che designano qualità fisiche della persona, perchè la loro vita è tutta eteriorità a forza bruta. L'arma bandita dalla legge, è sempre nascosta ad loro abiti ed il guardo truce pare si fissi per abitudine là dove meglio e più pienamente può penetrare una punta aguzza. Non sono artisti che del delitto e perciò ammirano i delinquenti dal bel gesto nelle Corti di Assise e giudicano degli avvocati penalisti con una certa competenza.

Negli ultimi movimenti operai questi bassi fondi sociali fecero la loro apparizione, ma non appaiono tutti i conservatori italiani quelli che possono leggersi, perchè questi teppisti avrebbero da quei conservatori di stampo medievale trovato il loro impiego fallimentare, come succede ancora in alcuni paesi meridionali; bensì gli operai hanno diritto di muovere l'igno e tutti quelli che intendono alla vita civile meditare l'opera parificatrice del lavoro, perchè nessuno è più del teppista nemico dell'umile arte che incalza le mani nella sudata officina.

V. POLICRETI

## Investimento ferroviario presso Roma

**Feriti a conti**  
Alle ore 19 di ieri il treno da Roma ad Albano fu investito presso Marino nella località Pantanella da una locomotiva improvvisamente sfuggita dalla stazione di Albano. Rimase feriti il macchinista, il capotreno, un frangitore del treno investito. Alcuni passeggeri rimasero leggermente contusi. Alle 21.45 parti il treno soccorso; i feriti furono trasportati all'ospedale di Marino.

## NEL GIORNALISMO

La *Libertà* annuncia che il suo Amministratore e gerente della sua Società editrice, Ruggiero Errani, è stato chiamato all'Amministrazione del *Giorno* di Napoli. La notizia non può non far piacere a chi ebbe in Ruggiero Errani il caro e prezioso compagno di lavoro, e ben sa come egli possa col suo più vasto campo esplicare le egregie sue attitudini e la generale operosità. Poiché è da sapere che Agnini del *Secolo* — il maestro — lo addita fra i migliori amministratori giornalisti.

Ruggiero Errani lascia certamente caro ricordo e memoria rimpianto in Padova, dove la sua figura di galantuomo e di gentiluomo aveva trovato col largo simpatia, ed era ormai una delle « macchiette » popolari al Pedrocchi. Al collega, all'amico, va affettuoso, con la congratulazione, l'augurio della proficua fortuna.

## Interessi e cronache provinciali

La Giunta Provinciale Amministrativa

(Seduta del 28 settembre 1904).

(Affari approvati)

Paesani Schiavonesco — Vendita di area stradale.

Mariago — Continuazione in economia dell'illuminazione elettrica.

Codroipò — Id. id. illuminazione pubblica.

Gemona e Venzone — Assegno pianta della malga confluente.

Ragogna — Regolamento per la tassa esercizio e rivendita.

Spilimbergo — Id. id.

Arta — Id. id.

Olasio — Vendita fondo comunale.

S. Giorgio Nogaro — Concorso per la costruzione di forno sabbonico.

Canova, Paluzza — Strada consorziale obbligatoria Dichiarata obbligatoria la spesa per la manutenzione.

Opere pie (approvate)

Cividale — Congreg. di Carità. Vendita di immobili del legato di Lepira.

Pravodomin — Congreg. di Carità. Bilancio 1905.

Carliano — Id. id. Bilancio 1905.

Canova — Id. id. Bilancio 1904.

Pordenone — Id. id. Bilancio 1905.

Per onorare il nuovo Presidente

dell'Unione Magistrale Nazionale

Il convegno dei maestri in Gemona il 9 nov.

Il prof. Luigi Sutto, mio carissimo amico, in risposta alla mia lettera pubblicata nel *Friuli* di ieri l'altro, mi scrive in data di ieri:

«Stabiliamo il convegno per il giorno 6 novembre p. v. Inviteremo i maestri di Conegliano, di Treviso e di Venezia, e crederò conveniente anche l'ex Presidente on. Creghero».

Bell'idea, buon grado aderisco alla sua decisione, ed il giorno 6 novembre p. v. (salvo impedimenti, per forza maggiore, dell'on. Caratti) Gemona si onorerà di ospitare non solo il suo benemerito deputato, ma ben altri i maestri elementari che in buon numero verranno di certo a festeggiare il nuovo Presidente dell'Unione Nazionale Magistrale, ed a passare, da buoni colleghi, una lieta giornata con noi. Si parlerà della nostra grande associazione, delle nostre aspirazioni, dei nostri doveri, ed un po' anche dei nostri diritti.

Colleghi e colleghi egregi, a rivederci dunque qui in Gemona il novembre p. v.

Gemona, 30 settembre 1904.

Luigi Antonio Lenina.

Pordenone — La replica del sig. Bresini-Rodotiani al 30.

«Leggo la lettera del di Lei corrispondente da Pordenone, in risposta alla mia di ieri, che censura (e testualmente N. d. R.) le accuse mosse. A scanso di perditempo, lo siedo a fare i nomi delle tre persone che dicono d'avermi sentito a dire, quanto esse m'imputa.

O perché non le ha nominate nella lettera d'oggi, che così avrei potuto subito metterle le cose a posto? Ringraziando della pubblicazione mi protesto

Bresini Giovanni».

Aviano, 1 — La riapertura della scuola — Un manifesto del Sindaco notifica che col 8 ottobre p. v. si riapriranno le scuole maschili e femminili del Comune. Le iscrizioni cominceranno col 8 ottobre, dalle ore 9 alle 12 di ciascun giorno, eccettuato le feste, e di mercato e di vacanza, e verranno chiuse col 15 dello stesso mese.

Gli esami di prosodiamento, di ammissione e di promozione avranno luogo nei giorni sottoindicati:

Ottobre 10 ore 9 esami scritti — Id. 12 ore 9 esami orali.

Le lezioni regolari cominceranno per il corso inferiore il giorno 17 ottobre, per il 24; per il corso superiore il giorno 24 stesso alla medesima ora.

Tarcento, 1 ottobre — (Il Torre) Teatro Sociale — L'apertura di questo teatro Sociale avverrà improvvisamente martedì prossimo 4 ottobre. Vaglierà la compagnia italiana di opere comiche ed operette diretta dall'artista Cesare Maturci che andrà in scena col *Marchese del Grillo*. La compagnia è preceduta da ottima fama e l'orchestra promette di rispondere a ogni esigenza perchè al nostro migliori elementi si sono associati dei valenti artisti udinesi e triestini.

Il balletto del teatro è stato assunto dal sig. Treppo Fedele e C. i quali nulla trascureranno per accontentare i clienti che saranno numerosissimi. La stagione favorirà, la novità dello spettacolo, l'inaugurazione di un nuovo ed elegante teatro qual'è il nostro, danno affidamento di ogni maggior soddisfazione per il paese e per i buoni affari per la compagnia. Ciò che auguriamo.

spettacolo, l'inaugurazione di un nuovo ed elegante teatro qual'è il nostro, danno affidamento di ogni maggior soddisfazione per il paese e per i buoni affari per la compagnia. Ciò che auguriamo.

Latisana, 30. — Tiro allo sterno

Per iniziativa della locale Società «Tiro a volo» domenica 9 ottobre seguirà un tiro allo sterno col seguente programma:

Ore 10. — Tiro «Apertura»

I. Premio med. d'oro e diploma — II. premio id. id. — III. premio med. d'arg. id. — IV. premio id. id. — V. premio med. di bronzo, id. — VI. premio id. id.

Ore 13. — Gran Tiro «Latisana»

5 storni a m. 16 — gara a m. 20

I. premio L. 150 e diploma — II. premio L. 100, id. — III. premio lire 50, id. — IV. premio med. oro, id. — V. premio med. d'arg. id. — VI. premio id. id. — VII. premio med. d'arg. id. — VIII. premio med. d'arg. id. — IX. premio id. id. — X. premio id. id.

Puotes libere trattate a 30 per cento — Regolamento di Mislio.

Bouffet e servizio farmaciolo sul campo.

Servizio di vetture della Piazza XX Settembre al Campo di Tiro.

Cividale, 30. — Cricanenti.

Nel pomeriggio di ieri, dopo una lunga malattia e straziante agonia, cessava di vivere, a soli 20 anni, Ciccilia Blauttig del fu Giuseppe, una giovine di rare virtù, buona, amata e stimata da quanti la conobbero.

Oggi segue il funerale, al quale partecipavano numerose amiche e coetanee, e molti fiori offrono alla cara estinta.

Anche noi inviamo le nostre condoglianze alla desolata madre ed alle afflittissime sorelle.

Teatro. — Domani sera serata di onore del basso cav. Contin.

Dopo l'atto terzo, dal seralante verrà eseguita l'incoronazione nell'opera Roberto il Diavolo.

Questa rappresentazione è fuori di abbinamento.

Domestica penultima rappresentazione.

Per favorire il concorso del pubblico e specialmente dei signori udinesi, vi sarà un treno speciale in partenza per Udine dopo lo spettacolo d'opera.

Alle cinque pom. di domenica, in piazza Paolo Diacono la banda cittadina terrà concerto.

1 ottobre — Bicchierata d'addio.

Ieri sera all'albergo all'Abbondanza, gli amici del dott. Andreucci aiuto agente, che domenica prossima abbandona la nostra città, per raggiungere la nuova destinazione, offeranno al parente una bicchierata.

Regnò la più schietta allegria.

Auguriamo al dott. Andreucci una brillante carriera.

Sagra di Fagnacco

Domani, 2 ottobre, ricorrendo l'annuale sagra, a Fagnacco avranno luogo grandiosi festeggiamenti fra cui vi saranno due feste da ballo una delle quali alla Trattoria al «Caffaro» con orchestra udinese diretta dal m. Carlo Blasig.

Nel pomeriggio di detto giorno la Direzione della Tramvia a Vapore per tale circostanza attiverà i seguenti treni:

ANDATA: da Udine P. G. 13.35, 15.15, 16.30, 18.30, 18.25, 19.15, 23.5.

Arrivo a Torressano: 13.55, 15.35, 16.50, 18.45, 20.35, 23.25.

A San Daniele: 16.45, 19.45, 21.35.

RTORNO: da S. Daniele: 18.55, 21.10, 20.35.

Da Torressano: 14.45, 16.17, 19.3, 21.30, 23.30.

A Udine P. G. 14.20, 15.10, 16.20, 17.30, 19.25, 21.55, 23.50.

Il prezzo del biglietto andata e ritorno Udine-P.G.-Torressano è di cent. 45.

Il semplice biglietto di andata e ritorno vale cent. 25.

LICENZE POETICHE.

L'ottimo a. s. scrive da Cividale al *Giornale*:

Con vent'anni nel cuore

Senza un sogno la vita

È pur al nostro

Già lo penso anch'io, solandito,

già che l'egregio a s. ha pensato di riformare i versi di Cicconi, mi permetto di proporre quest'altra variante:

Dei vent'anni a le rive,

Fare un sogno la morte... eppur si vive.

E quest'altra:

Corpo d'un boy,

Far che la terra giri... eppur si muove;

E lascio la scelta al valente a. s.

Lo SGRIGLIATORE.

Procurare un nuovo amico al proprio giornale, sia cortese cura e desiderata soddisfazione per ciascun amico del *Friuli*.

## CONSIGLIO COMUNALE

(Seduta del 31 settembre)

I presenti e gli assenti

La seduta è aperta alle ore 14.30.

Risultano presenti 27 consiglieri, e cioè:

Battistoni, Belgrado, Bosetti, Bonini, Braidotti, Caratti, Comelli, Collovig, Conti, Cudagnello, Dorsetti, Drusasi, Gardini, Gori, Magisteri, Measso, Mantemeri, Nimsi, Pauluzza, Peolle, Perucini, Perissini, Pico, Salvadori, L. Schiavi, M. Schiavi; vengono poi anche Madrassi, Pagan, Brolli.

Assenti: (giustificati) Bigotti, di Prampero, Comensini, D'Odorico, Vittorello.

Congratulazioni ed auguri

Perissini (sind.) — Comincio lietamente che l'ex sindaco di Udine conte Pupi, delle cui gravi condizioni di salute il Consiglio si era altra volta preoccupato, è ora ristabilito.

Proprio un saluto ed una congratulazione. — Approvato.

Cudagnello. Rammenta che in questi giorni un grave lutto ha colpito un onorando collega: il senatore di Prampero ha perduto la diletta madre. Con nobili parole propone che il Consiglio significhi all'egregio uomo le condoglianze. — Approvato.

Interrogazione barrossana

Drusasi. Rammenta al sindaco che c'è una interrogazione, firmata da alcuni consiglieri.

Perissini. E' vero, ma non sarebbe meglio rimandarla a fine di seduta? Abbiamo molta carne la pentola...

Drusasi ed altri insistono.

Perissini. Leggo la seguente interrogazione:

I sottoscritti chiedono interrogare l'on. Giunta sui motivi che determinarono la concessione del locale scolastico di S. Domenico per rinvii privati di carattere educativo religioso.

Firmati: E. Drusasi, E. Cudagnello, S. Madrassi, A. Bosetti, P. Bonini, A. Braidotti.

Io non sono in grado — dico — di rispondere; risponderà l'assessore.

Cudagnello e Drusasi domandano la parola.

Perissini insiste che si rimandi, non si perda tempo.

Schiavi. Ma è all'ordine del giorno? Se non è, si deve rimandare ad altra seduta.

Voci. Ma noi non si tratta mica di un'interpellanza è un'interrogazione.

Comelli (assess.) scatta, evidente, mente irritato.

Anzitutto, dice, non è la Giunta, ma lui che deve rispondere, perchè la cosa riguarda lui solo.

Ed è cosa semplicissima, nella quale egli — non sospettabile certamente di clericalismo — non crede di aver punto peccato contro i suoi principi.

Fin dal luglio scorso un profe gli venne a chiedere se, provvisoriamente, per breve periodo, in tempo di vacanza, si sarebbe concesso l'uso del cortile delle scuole di S. Domenico, per le prove di un nascente corpo musicale affidante ad un istituto cattolico.

Voci. della parrocchia di S. Giorgio.

Comelli. Sì, mi pare, di S. Giorgio.

Risposi nulla esservi in contrario, purché si desse impegno di non portare guasto né danno alcuno.

Podi giorni sono il prete è ritornato, domandando l'invocata concessione, per poche sere, durante questa quindicina e non oltre. E naturalmente, non avendo ragioni per non mantenere la promessa, diede il permesso. — E' tutto qui, e dichiara che non ha ragioni di pentimenti né rimorsi.

Conclude vivacemente che egli non intende ed è lotta contro il clericalismo; dichiarandosi meravigliato di tale interrogazione.

Perissini. Sono soddisfatti gli interroganti?

Drusasi. Domando la parola.

Perissini. Ma, prego, non perdiamo altro tempo... Insiste esortando a pensare agli argomenti che premono.

Drusasi. Ma io ho il diritto, di parlare!

Perissini. Sia almeno breve!

Drusasi. Avrei già finito, se il Sindaco non fosse stato così lungo a richiamarmi (farla).

Si dichiara innanzi tutto infoddisfatto, perchè non lo si è lasciato parlare prima, a chiarimento dell'interrogazione.

Si meraviglia della meraviglia dell'assessore Comelli.

Si tratta di una Compagnia di Gesù che ha invaso il borgo, che impone di essere in casa, trascinandosi nelle spire i fanciulli; si tratta di una vera opera congregazionista.

Ora, egli non può ammettere che

il Comune si presti a favorire, comunque siffatto movimento.

Egli sperava, attendeva, ed ora augura, che in avvenire non solo il Comune non resti indifferente, ma combatta ogni azione di tal natura.

Comelli (assess.) Fa segni di diniego. Non capisco! — dico — non capisco. Questo non c'entra.

Bonini. Eh se non capisco!

Comelli. Spero di non capire alla sua maniera...

Drusasi. E allora, muto l'interrogazione in interpellanza, e domando che sia messa all'ordine del giorno per la prossima seduta. Vedremo i voti.

ALL'ORDINE DEL GIORNO

Per famoso conto corrente

Si passi dunque all'ordine del giorno, al num.

1. Apertura di un conto corrente provvisorio con la locale Cassa di Risparmio per far fronte al servizio di tesoreria — seconda lettura.

Il segretario Bassi legge la precedente deliberazione, e il Consiglio tace e consente.

Panam nostrum

Costi al num.

2. Proposta per l'impianto di un forno municipale — seconda lettura.

Letture e attenziosa approvazione come sopra, con voti 4 contrari.

L'ordine del giorno approvato è il seguente:

Vista la relazione della Commissione incaricata dello studio per un impianto di forno municipale in Udine;

Ritornato che il ribasso dei prezzi ed il miglioramento della qualità del pane, s'è attualmente sensibili alle classi meno agiate, saranno effetto importantissimo dell'istituzione di un forno municipale, che funzioni quale cantiere naturale della produzione;

IL CONSIGLIO COMUNALE

I.

Delibera di autorizzare l'impianto della Commissione e di autorizzare la Giunta ad eseguire l'impianto di un forno municipale, nei termini concreti proposti dalla Commissione stessa; provvedendo alla spesa mediante l'assegnazione di un mutuo sino a L. 16,000 (capitale fesso) presso la locale Cassa di risparmio o presso l'istituto di credito che offra migliori condizioni ad un interesse non superiore al 4.40 (0/100) libero da ogni gravame d'imposta, con ammortamento in anni 10, inscrivendo le relative annualità fra gli stabilimenti speciali del Comune; e mediante l'apertura di un credito all'Azienda per L. 5000 (capitale circolante).

II.

Considerato che l'entità economica dell'azienda sarà abbastanza lieve per farla rientrare fra i servizi che per disposto dell'articolo 18 della legge 29 marzo 1903 n. 103 possono svolgersi in economia; committente d'altra parte che costituire il forno municipale in azienda speciale è sensi della legge suscitata equivarrebbe a ritardare ed inopportuno gravemente l'attuazione del progetto, mentre le speciali condizioni d'attribuzione fra capitale e lavoro, e la preoccupazione d'una imminente crisi finanziaria urgente verso una prossima soluzione del problema del pane; delibera di chiedere alla competente autorità l'esercizio dell'Azienda in economia a sensi dell'art. 18 della legge 29 marzo 1903 n. 103 sottoponendola al regolamento generale allegato.

III.

Considerato che per l'assunzione del servizio in economia non è obbligatoria l'indizione del referendum fra gli elettori amministrativi del Comune, — gli elettori amministrativi per i suoi effetti immediati e mediati avrà una importanza sociale che trascende di molto la sua importanza economica; — e che infine esclusivamente dal consenso e dal concorso attivo della cittadinanza dipenderà la vitalità dell'impianto municipale; delibera di subordinare l'attuazione del progetto al referendum del corpo elettorale amministrativo per ottenere l'affidamento morale più completo e migliore dell'interessamento dei cittadini alla impresa municipale; — delegando la Giunta a formulare il quesito agli elettori ed a provvedere nel modo che crederà migliore in relazione alle norme ed alle prescrizioni delle leggi vigenti in materia elettorale.

Il Conto consuntivo 1901

E' la volta del num.

3. Conto consuntivo del Comune per l'esercizio 1901.

Perissini (Sind.) avverte che durante questa discussione devono assentarsi quei consiglieri che ebbero parte alla gestione che si discute. Lui, intanto, deve andarsene, quindi si nomina presidente.

Voci. Bonini!

Bonini assume la presidenza. La Relazione fu già comunicata ai consiglieri. Apre dunque la discussione generale.

Nessuno domanda la parola.

Allora il presidente fa leggere l'ordine del giorno coi dati riassuntivi.

Al momento del voto il pres. invita ad uscire, a termini di legge, i consiglieri: Comelli, Pagani, Pico, Caduganello, Schiavi Luigi, Perissini, DeLuca.

Al voto, convalidato il numero legale, il Consiglio è approvato.

Rientrano dunque gli... esiliati.

Le dimissioni di Valussi

Perissini (sind.) ritornato al banco di presidente, spiega le ragioni del dim. di Valussi.

4. Commissione delle dimissioni del sig. Valussi ing. Odorico da consigliere comunale.

«Legge la lettera dell'ing. Valussi, con la quale spiega le ragioni del suo fermo proposito: e cioè la creduta incompatibilità delle funzioni di consigliere comunale con quelle di impiegato governativo (H). Di questo parere — dice — sono anche i suoi superiori».

Caduganello: chiede omaggio al valore dell'omaggio, se mai opera qui sarebbe preziosa; stata non ammette le incompatibilità; accennate; ma riconosce dover rispettare la volontà del dimissionario.

Bonini: Anch'egli non ammette tale incompatibilità; tant'è vero che egli — impiegato governativo — è qui. Ma ritiene che le dimissioni si debbano accettare, in omaggio alla serietà delle persone stesse che si dimettono.

Schiavi: Egli è certamente più dei colleghi avversari delante di questa rinunzia, perchè è la minoranza che perde un compagno. Ma trova che si devono rispettare le ragioni della rinunzia, perchè sono ragioni di coscienza, dell'ist. apprezzamenti del rinunziente. Gli par chiaro dalla lettera che l'incompatibilità non è veduta dall'ing. Valussi nel fatto dell'impiego in genere, ma nell'impiego dell'impiego — il distacco dei Lavori pubblici — per rapporti che può avere con gli interessi del Comune.

Quindi approva che si accetti la rinunzia.

Così, sono finite le dichiarazioni, e il Consiglio prende atto della rinunzia dell'ing. Valussi.

(Ma: tanto cielo, non bastava che tutti — incantando — dall'egregio rianzante — si ricordassero di una certa lettera, senza alcuna pubblicazione dall'ing. Valussi nel Paese, la vigilia dell'elezione? — N. d. R.)

Per la gestione del dazio

Sul numero 6. Sanatoria alla Giunta dei poteri per la gestione del dazio consumato da 1 gennaio a 30 settembre 1904 di cui le deliberazioni consigliari: 13 luglio 1900 e 27 dicembre 1902 e porge dei poteri stessi a tutto l'anno in corso.

Perissini (sind.) riferisce l'assenza di Comelli dimissionando come esecutore la sanatoria al presente e la commissione dei poteri per l'avvenire.

Drusiani. Senza farne alcuna questione, raccomanda alla Giunta che nella sistemazione del personale daziario, nell'ufficio direttivo, nessuno sia accreditato — comebbe a raccomandare altra volta, Accenna a conflitto di funzioni fra Direttore e Ispettore.

Comelli. La Giunta sta studiando assiduamente. Comelli non ve ne sono. Promette eguale coscienza della gestione.

Drusiani insiste nella raccomandazione che si tengano ben separati effettivamente — si unino in via di esperimento — i due uffici, di direzione e d'ispezione. Del resto, voterà la sanatoria.

Comelli. E infatti la Giunta spera di poter presto presentare analoghe proposte.

Perissini (sind.) mette ai voti l'ordine del giorno. È approvato.

Per l'infanzia

Una magnifica discussione

È stato, più presto del creduto, al numero ultimo.

6. Voto al Governo perchè l'assistenza all'infanzia venga avocata a sé dallo Stato.

Naturalmente sorge Caratti; si tratta dell'infanzia, che è — ben notoriamente — suo antico e paterno patronato.

Si dice molto più soddisfatto della Relazione, che dell'ordine del giorno in cui esordisce, un po' delusivo.

La mozione che si viene da Padova — dice in sostanza — non ha la vera conclusione pratica che a parer suo il problema richiede, sebbene intenzionalmente buona.

Infatti con l'ordine del giorno di Padova, che si propone «asse» qui, in sostanza s'invoca che lo Stato assuma a sue esclusive spese di provvedere all'infanzia abbandonata.

Così questo voto si mira più all'interesse dei bilanci comunali che alla tutela dell'infanzia.

Ora, questo della tutela dell'infanzia, è un vero e grande dovere sociale, cui non possono sottrarsi né i Comuni né le Provincie; né i privati, pur lasciando allo Stato un'azione di coordinamento e d'integrazione.

Tuttavia, per cortesia verso Padova, e perchè serve a richiamare l'attenzione sull'argomento, noi possiamo anche

votarla; ma non può soddisfare chi esamina il problema nella sua vasta e complessa importanza.

Illustra con dottrine legislative la questione, dal grande punto di vista della previdenza sociale. Rileva che pur vi sono all'opposto leggi e provvedimenti; ma vi sono troppi meccanismi governativi, in Italia, che non funzionano!

Ciò che preme, appunto in questo campo, della protezione dell'infanzia abbandonata, è di invocare del Governo la seria assidua ed efficace applicazione, intanto, delle leggi esistenti, a tutela dell'infanzia.

E' in questo senso che egli vorrebbe un voto; certo che esso risponde anche al pensiero della Giunta ed in specie a quello dell'assessore Paolini, che l'oratore conosce benissimo.

Schiavi L. Egli vede in questa mozione la tendenza a sopprimere anche in questo campo l'iniziativa privata. Qualchè mettendo in moto i meccanismi comunali, provinciali, e governativi, si rimediassero a tutti i mali!

Egli vede in ciò due pericoli: l'incoraggiamento alla causa dei mali (in questo caso, l'abbandono dell'infanzia, dal momento che deve pensarsi lo Stato) e lo scoraggiamento delle benefiche iniziative private.

Solo quando i privati agitati avranno fatto tutto il loro dovere di contributo alla protezione dell'infanzia — nell'interesse stesso della conservazione sociale — solo allora egli approverà che si ricorra allo Stato.

Ammette, sì, l'opera direttiva dello Stato; ma non che esso possa sostituirsi utilmente all'iniziativa privata. Accenna nobilmente all'opera generosa cui si sono devote alcune signore della nostra città, fra le quali la signora (di quel nome che siede in quest'aula). — Perché — dice — dobbiamo rinunciare a ciò?

Si sceglia contro la statolatria; una generazione che vuol nello Stato quasi un Dio che tutto vede e a tutto provvede.

Conclude proponendo che si appenda la votazione su questo argomento.

Bonini Riassume i concetti dei due oratori precedenti.

Vede in quelli di Caratti la critica ad una proposta piatonica, e la proposta di un voto di cortesia.

Si associa cordialmente anche al cons. Schiavi, per le così giuste constatazioni del bene che si fa e i così giusti rimproveri per quello che non si fa.

Propone che ai voti l'ordine del giorno proposto, ma aggiungendovi un punto della discussione già intervenuta.

Drusiani. Con quest'ordine del giorno non si propone nulla di conclusivo: non esse il Comune in sostanza se ne lava le mani, e il Governo... non farà niente.

Quindi non voterà questo ordine del giorno.

Paolini (assessore). Vorrebbe avere eloquenza degna per rispondere a così valenti oratori, le cui ragioni riconosce ed apprezza.

Ma gli pare che nella impudica di votare un ordine del giorno che integri con concetti nostri i concetti proposti in quello di Padova.

Da Padova. — che è XIV in Italia per popolazione, V per opere di protezione all'infanzia. — meglio che da ogni altra città ci viene l'ordine appello. Cita le florenti e generose iniziative ed istituzioni private, che danno a Padova questo bel posto d'onore.

Se dunque Padova confessa che pur al zelante ed organica opera privata non basta, ed invoca l'intervento dello Stato, bisogna riconoscere che ve n'è ragione, che n'è sentito il bisogno.

Perché anche lo Stato non sarà chiamato a fare il dover suo? Si tratta anche di un grande interesse sociale.

Conclude chiedendo ai colleghi le proposte di modificazioni che credono opportune.

Caratti Il concetto, svolto dal consigliere Schiavi risponde certo ad un grande sentimento di difesa fra le nostre popolazioni.

Nell'ordine del giorno di Padova, del resto, si confonde il concetto di «Stato» con quello di «società»; è qui il punto debole, che egli pure ha voluto rilevare.

Forma una proposta di modificazione ed aggiunte, nel senso che «lo Stato debba curare che effettivamente ed efficacemente sia provveduto alla tutela, mantenimento ecc. dell'infanzia abbandonata».

Schiavi. Trova buona l'emendamento Caratti; lo troverà, banalmente se, vi si aggiunge il concetto: «coordinando a tal fine, e integrando in quanto occorre l'opera degli enti morali e dei privati».

Il voto

Si discute ancora un po' e si accorda fra Caratti e Schiavi l'ordine del giorno nel senso accennato. Ma Drusiani dichiara che non lo voterà e per motivi già esposti e perchè non vi trova l'affermazione del «dovere sociale».

Caratti e Schiavi accettano l'aggiunta.

Paolini (assessore) accetta, così concordato l'ordine del giorno.

Perissini (studaco) quindi dà lettura del seguente ordine del giorno:

«Il Consiglio comunale di Udine, fa voti affinché lo Stato adempia al dovere sociale di curare che sia effettivamente ed efficacemente provveduto al mantenimento ed alla educazione dei giovanetti privi sia economicamente che moralmente del soccorso familiare, anche coordinando a tal fine l'opera degli enti morali e dei privati».

Il Consiglio lo approva all'unanimità.

La seduta pubblica è tolta (sono le 16) ed il Consiglio si riunisce

in seduta privata

Concorso ai posti vacanti nel personale insegnante delle scuole elementari comunali, giusta avviso in data 19 giugno 1904.

Alle maestri superiori urbani venne nominato il maestro Dorico Giovanni di Udine.

Alle femminili superiori urbane furono nominate le maestre Bartoli Teresa, Borra Maria e Simonetti Elena, tutte di Udine. Alle rurali miste le maestre Cargnelli Maria, di Colliero Caterina, Morando-Segala Luigia, Romano Livia.

A quanto abbiamo detto, queste nomine sono accolte con generale soddisfazione, come rispondenti a giustizia ed equità.

Per l'istruzione popolare

Iniziativa abortita? — Svegliarlo

Egregio Signor Direttore,

Pochi mesi fa il locale Circolo socialista deliberava di costituire un «Circolo di studi sociali», e poi la Associazione repubblicana «A. Andreuzzi» si faceva iniziativa per la costituzione d'una «Sala di lettura popolare».

Quando si tratta di istituzioni istruttive sono sempre buone e meritate l'appoggio di tutti e in special modo sono ancor più di incoraggiarle quando sono create per la classe lavoratrice.

Ma queste iniziative a quanto sembra sono rimaste d'onde sono venute.

E' proprio un sistema questo di noi udinesi, cioè di promuovere, fare un can can per i giornali e poi lasciare che muoiano e non ricordarli più.

Perché questo avviene, perché i pochi ma pochi volontari devono trovare sempre un ostacolo tanto dannoso per tutto ciò che è di bello ed utile alla società. Gli apatici, con questa loro eterna vergognosa che arresta il grande movimento moderno. E dire che un ritrovo popolare per istruire ed educare è tanto necessario per i lavoratori, giacché la biblioteca della Camera del Lavoro non avrà mai frequentatori senza prima per gli incombenti locali e poi per i libri nulla soddisfatti, essendo tutti vecchi e nulla di modernità.

Agli studiosi di ogni classe faccio viva raccomandazione perchè nelle associazioni politiche ed economiche promuovano tale istituzioni.

Domenico Paolini.

Camera del Lavoro di Udine e Provincia

Sezioni Ferroviarie

È stata diramata la seguente circolare: Caro Compagno,

Stato vivamente pregato d'intervenire alla conferenza che si terrà Lunedì 3 corr. alle ore 8 1/2 nei locali delle Scuole ai Teatri gentilmente concessi dal Municipio.

Oratore incaricato del Comitato Centrale sarà l'on. Mario Todeschini. Tema della conferenza sarà: «I vantaggi della organizzazione e la necessità di appartenervi».

Società Tipografica Udinese

Domenico 2 ottobre alle ore 10 ant. nella Sede Sociale in Castello avrà luogo l'assemblea ordinaria della Società Tipografica Udinese, per discutere sul seguente ordine del giorno:

Letture ed approvazione del bilancio del secondo semestre 1904; comunicazioni varie.

La riorganizzazione della legge

È da qualche giorno che si è iniziato un lavoro di seria organizzazione fra le leghe. Furono chiamati parecchi membri dei Comitati in carica e cessati, per avere da essi quelle indicazioni che possono giovare ad una seria e proficua ricostituzione, nell'interesse dell'istituzione e dei lavoratori.

Ciò sarebbe nostro indizio e promessa di quella più tranquilla e prospera vita che abbiamo sempre auspicata, con noi nel fine al periodo delle dannose convulsioni. — Così sia!

IL NUOVO DIRETTORE

della Tramvia di S. Daniele

A sostituire l'ing. Leonetti, ritiratosi, è stato nominato direttore della Tramvia Udine-S. Daniele l'ing. Lorenzo De Toni.

Ci congratuliamo con l'egregio ingegnere, e più con la Società della Tramvia che fa in lui un eccellente acquisto.

È noto come il De Toni accoppi al valore di professionista apprezzatissimo le doti del lavoratore coscienzioso, scrupoloso, vigilante, devoto al dovere. Miglior scelta non si poteva fare.

Circolo Socialista

Questa sera assemblea generale con importanti comunicazioni.

Per i musicanti militari

Ricorriamo:

Oggi che tutte le classi levano la voce per domandare un miglioramento, anche per musicanti militari, finora delitti, s'impone il dovere di far noto a coloro che ci governano le tristi loro condizioni.

Ormai le musiche militari del Regno sono giunte a tal punto di sfacelo che molte di esse non sanno come arricchire dinanzi al pubblico l'esecuzione di un programma, tanto è sempre più frequente l'ammirazione dei migliori e dei più importanti elementi, dopo che le improvide disposizioni ministeriali del 1902 sono venute ad avvilire maggiormente questa classe.

Ad un mese e mezzo effettivo che percepisce, in media, l'alta paga di lire venti o trenta mensili è costretto la facoltà d'ammogliarsi, ciò che significa esporlo alle più tristi umiliazioni ed obbligarlo ad una lotta improba per la vita; sicché non di rado si vedono dei canni musicanti dibattersi nelle più penose convulsioni della miseria, senza che alcuno pensi a soccorrerli davvero, poiché le gratificazioni che il Ministero potrebbe concedere con maggiore o minore ritardo, quando pure sono concesse, non oltrepassano le trenta lire.

E perchè pure non si pensa ad alleggerire i musicanti dello zaino? Non si sa forse che gli istrumenti a fiato sono faticosi per se stessi e che richiedono una certa libertà nei movimenti di chi li suona?

Ma i musicanti non desiderano soltanto un miglioramento delle condizioni materiali, ma anche un miglioramento delle condizioni morali. Infatti un operaio anziano padre di famiglia, è sottoposto alle stesse puzioni dei soldati (dormire sul tavolaccio, nutrirsi a pane ed acqua, vedersi scemata la paga), alla infuocata visita del botto, e non di rado deve subire il rimprovero di un operaio maggiore trombettiere, tamburino o saporatore, giovane d'età e di servizio.

Ma bisogna dimenticare che i musicanti sono professionisti, e che, per occupare un posto nelle bande militari, sono soggetti ad un esame rigoroso. Perciò sarebbe equo che ai musicanti effettivi fosse dato un distintivo che li uguagliasse disciplinatamente ai sottufficiali.

Certamente anche ad essi si dovrà pensare, e se non sarà meglio abolir le musiche.

L'attuale stato di cose è del tutto demoralizzante; ed un immediato provvedimento in favore di questa disgraziata classe di artisti militari, sarebbe accolto con ansime soddisfazione da tutti coloro che hanno a cuore la giustizia e l'umanità.

Queste le conclusioni a cui perviene il Pensiero militare di Roma del 20 settembre 1904, conclusioni che ci sembrano giustissime.

Un abbonato.

Gli esami

nelle scuole secondarie

Alle Normali e complementari

Lunedì 3 — Licenza Normale — Italiano.

Licenza complementare — Francese.

Ammissione alla I. Normale — id.

Ammissione e promozione II. III. Complementari — id.

Concorso di posti di studio per le aspiranti alla I. Norm. — id.

Al Ginnasio e Liceo

Lunedì 3 — Ammissione alla II. III. e V. Ginnasio — Latino.

Licenza Ginnasio — id.

Licenza Liceale — Italiano.

Ammissione I. Ginnasio — id.

R. Istituto Tecnico

Lunedì 3 — Corso I. A. B. — ore 8 Italiano scritto — ore 13 Matematica. — id.

Corso II. — Fisico Matematica: ore 8 Italiano — ore 13 Lingua francese.

Corso II. — Agrimensura: ore 8 Italiano — ore 13 Lingua francese.

Corso II. — Comm. Ragioneria: ore 8 Italiano — ore 13 Lingua francese.

Corso II. — Industriale: ore 8 Italiano — ore 13 Lingua francese.

Corso III. — Fisico Matematica: ore 8 Italiano — ore 13 Matematica.

Corso III. — Agrimensura: ore 8 Italiano — ore 13 Caligrafia.

Licenza Fisico Matematica Agrimensura Comm. Ragioneria: ore 8 Italiano.

Oggi: esami di italiano e di latino al Ginnasio.

L'istruttoria per l'uccisione di Chiarissimo. Giovedì, l'avv. Contin e il sostituto procuratore del re Tesori, si recarono a Chiarissimo per un sopralluogo e per sentire i testimoni che saranno chiamati nel processo contro Giuseppe Pavan, quello che infere ben quindici coltellate alla moglie Paoluzzi.

Toschi

OPostiglie Marchesini di Bologna. Vedi 4.° pag.

INTERESSI CIVICI

Dell'ultima laboriosa seduta, la Giunta comunale trattò molti oggetti di ordinaria amministrazione.

Per deliberata la costituzione di un ponte sulla roggia presso la Chiesa di S. Marco in Chiavris e si deliberò pure di fare parecchi lavori in alcune alle della Società fascista; fu preso un provvedimento disciplinare per l'impiegato daziario Vanzo e fu prorogata di un mese l'attuale condizione degli impiegati Ragazzoni e Maddalena, in pendenza dell'organico daziario.

L'illuminazione pubblica

Da lunedì funzioneranno per l'illuminazione pubblica le Officine municipali del gas ed elettrica.

Avrebbero potuto funzionare da stasera, se il maltempo non avesse interrotto i lavori.

I premiati all'Esposizione di Adria

Nella mostra dei prodotti delle piccole industrie ed artigianelli la Società per la lavorazione dei vimini di Udine ebbe il diploma di medaglia d'oro; la nostra Camera di commercio, la medaglia d'argento per la mostra collettiva di prodotti delle piccole industrie della Provincia di Udine; Giovanni Battista Del Fabbro, di Reana del Rojale, un diploma per sporta di varia forma e grandezza di foglia di granturco; De Cecco Andrea, di Corleone di Forgaria, un diploma per rastrelli in legno per la raccolta del fieno.

Lamento ingiusto

Il Crociato riprova sulla nomina delle levatrici, e tanto per pretendere d'aver ragione conclude così:

«L'on. Giunta ha scritto e firmato, l'on. Consiglio ha posto solo lo spolvero».

Possiamo assicurare il Crociato:

I. che il Consiglio votò una per una le 11 levatrici a scheda segreta;

II. che tutte furono nominate alla qual unanimità di voti.

Ad ogni modo, prendiamo atto che il Crociato, che nelle ultime elezioni mandò a Palazzo 8 consiglieri; a poca distanza li offenda col dire che in Consiglio non fanno altro che gettare lo spolvero su quello che ha la Giunta.

«Dagli sm'...» con quel che segue.

L'on. Caratti era invitato ad

atteso, come fu detto, a un Comitato Vittorio Veneto per domani, e ad un convegno di ferrovieri a Udine.

Ma egli non potrà intervenire, essendo domani atteso a Milano, ad un convegno per l'istruzione infantile, del quale è presidente.

Alle infantili «Marco Volpe»

Cel giorno di lunedì 3 ottobre p. v. verrà aperta l'iscrizione per l'ammissione di 300 bambini dal 3 anni di età al 8 non compiuti. I bambini dovranno essere presentati alla direttrice delle nove del mattino alla fine del pomeriggio.

Per bambini al disotto dei sei anni, che frequentarono già l'Asilo, basterà la dichiarazione di continuare anche nel prossimo anno scolastico.

Il freddo è in anticipo, però chi vuole preservarsene, può trovare a prezzi modesti, nel grandioso assortimento di maglierie e pellicerie del «Chio Parisien» di che coprirsi.

La premiata Ditta F.lli Lorenzoni, nota e apprezzata per le confezioni di pellicerie, si preglia rivolgere una viva preghiera alle signore che hanno pellicerie per ridurle a voler cortesemente anticipare le ordinazioni al fine di evitare (per inevitabili) ritardi nelle consegne dei lavori.

Non c'è sabato senza sole... dice un vecchio proverbio ottimista. Il quale, a buon conto, stamane è in perfetta regola. Come par bello, il sole, dopo tanti giorni che non se ne aveva notizia; dopo tanti giorni di plumbeo grigiore sulle teste e nell'anima!

Auguriamogli la buona e lunga permanenza.

Tramvia a Vapore Udine-S. Daniele

La direzione della Tramvia a Vapore di Udine, per dare un'informazione del pubblico che con oggi, 1.° ottobre, è andato in vigore l'orario invernale, da Udine a S. Daniele S.T. R.A.

9.15 8.30 10. — 7.20 8.35

11.20 11.35 13.00 — 11.10 12.25

14.50 15.55 16.35 — 13.55 15.10

17.35 17.50 19.20 — 17.30 18.45

Nelle domeniche del mese di ottobre continueranno però ad essere attivati trenti festivi 19 e 20 dell'orario Estivo.

La scomparsa di una pezza di formaggio.

Il capo stazione della ferrovia ieri sera riferiva alla questura che alle ore 19 circa, all'arrivo di un treno merci, presso questa stazione da un carro di formaggio proveniente da Toricchio fu trovata mancante una pezza di formaggio del peso di circa 60 kg. Il carro fu trovato spioncato.

Primo Tribunale Italiano Esclusi in loco

Arancio in fiore. Stamane di...
nazi all'assessore Pigo, funzionante di...
ufficiale dello Stato Civile, il sig. Carlo...

A proposito di militarismo e di burocrazie crudali

Lettera aperta all' avv. Cosattini

Egregio Dottore,

La nobile sua lettera al «Fruiti» pubblicata nel numero di ieri mi ri...

Qualche anno addietro, trovandosi di...

Il cap. magg. (il quale, fra parentesi, aveva libero ingresso all'ufficio...

La burocrazia militare non patisce infrazioni...

Ma sul davanti letini feroci ebbe il...

« Che mi importa — diceva fra sé — se mi manderanno poi al reclu...

Se non che, ripensando all'incertezza...

Il Capitano legge e rilegge il certificato...

« Ma non va l'ho già detto che dobbiamo partire per il campo... »

« E quel caporale maggiore, che non era stato punto mai, che aveva atteso...

« E quel caporale maggiore, che non era stato punto mai, che aveva atteso...

« E quel caporale maggiore, che non era stato punto mai, che aveva atteso...

« E quel caporale maggiore, che non era stato punto mai, che aveva atteso...

« E quel caporale maggiore, che non era stato punto mai, che aveva atteso...

« E quel caporale maggiore, che non era stato punto mai, che aveva atteso...

« E quel caporale maggiore, che non era stato punto mai, che aveva atteso...

A. V. BADIO - Udine.

qualche articolo nel «Fruiti»; come vivono ancora e il padre suo ed il medico...

Questo il fatto, ed i commenti lacrimosi, egregio avvocato Cosattini, non par agli uomini di cuore, ma ai militaristi stessi; ed Ella mi creda devoto suo

Alpindo Carnico Carnia, 29 settembre 1904.

Note e notizie

Congresso degli insegnanti secondari

La seduta di ieri

Ieri sul tema « Per determinare il programma d'azione politica della Federazione »...

Sebbene parecchi congressisti, al momento del voto, si siano sguagliati, tuttavia l'ordine del giorno votato...

L'on. Costa, il quale sino ad oggi, pur assistendo al Congresso, era riuscito a nascondersi fra gli aderenti...

LA VASTITA' DELLE MOSTRE DI TRASPORTI MARITTIMI E TERRESTRI

L'Esposizione dei trasporti marittimi sarà parte cospicua della mostra milanese del 1905...

Le diverse categorie di questa Mostra non riguardano solo la nave in senso ristretto...

Questo programma è dunque vastissimo e contempla parte cospicua dell'attività italiana...

Lo stesso dicasi della parte riservata ai trasporti fluviali.

La Commissione crede che questa mostra non solo raccoglierà quel poco che in Italia si è fatto per risolvere il grave ed ampio problema...

Vastissima è pure la Sezione dei trasporti terrestri e se il paragone della trazione a vapore colia trazione elettrica costituirà la parte più importante per la scienza dei trasporti...

L'Esposizione di Milano è pol'rossa quasi universale dalle altre sue sezioni le quali meritano uguale considerazione da parte degli industriali ed artisti italiani.

Il Presidente Giacomo Malagnini.

Prof. Ettore Chiaruttini SPECIALISTA per le MALATTIE INTERNE e NERVOSE

Visite dalle 10 alle 14 - Marcellonovo, 4

PIU'COLA POSTA Un padre di famiglia, Palauza; era già composto, e fu dovuto buttar via; non ripetete di questi scherzi.

COLLOGIO CONVITTO SPRESSA CASTELFRANCO VENETO

Botte L. 330.

RIVISTA SERICA.

I nostri mercati

Seta — In questa settimana vi fu un poco più di domanda e i prezzi si mantengono abbastanza fermi.

Cascani. — I compratori di doppi in grana e di strusa essendo sufficientemente coperti di merce con gli acquisti fatti ultimamente...

Krefeld — In questi ultimi giorni la domanda fu assai più attiva, e parecchi affari sia in meras pronta che a consegna furono portati a buon fine.

Essendo pervenuti diversi ordini in blouse e stoffa per cravatte, i telai avranno lavoro per qualche tempo.

Zurigo — Il numero delle transazioni è, in questa ultima settimana considerevolmente aumentato, e se pure non si può parlare di vero rialzo, si deve constatare nei prezzi una grande sostanzialità.

Le prospettive del consumo americano sembrano favorevolissime, ed anche l'Europa prevede per l'ottobre bisogni maggiori.

Lyon — Se non grande correntezza d'affari, dobbiamo pure notare qualche maggiore animazione nella domanda, ed una maggiore sostanzialità nei prezzi.

Milano — Il mercato si mantiene abbastanza vivo in grazia dell'America che acquista volentieri quanto le viene a tiro specialmente nelle qualità medie e ciasciane.

I prezzi si mantengono sostenuti.

E MERCATALI dir. propr. respons.

CARTIERA DI MOGGIO Società Anonima con Sede in Udine

Capitalo di lire 60000 interamente versato

Comunicazioni in ordine al deliberato dell'assemblea 5 luglio e provvedimenti relativi.

Se per insufficienza del numero di azionisti richiesto dall'art. 14 dello statuto sociale l'assemblea andasse deserta, la seconda convocazione si terrà nel giorno di venerdì 28 ottobre all'ora indicata e nello stesso luogo.

Il Presidente Giacomo Malagnini.

Prof. Ettore Chiaruttini SPECIALISTA per le MALATTIE INTERNE e NERVOSE

Visite dalle 10 alle 14 - Marcellonovo, 4

PREMIATA FARMACIA Giulio Podrecca - Cividale

Emulsione dello pure di fegato di merluzzo inalterabile con ipofosfiti di calcio e soda e sostanze vegetali.

Cassa di Risparmio di Udine

Situazione al 30 settembre 1904.

Table with financial data: Casa contanti, Renditi e prestiti, Rami del Tesoro, Valori pubblici, ecc.

Table with financial data: Spese dell'esercizio in corso, Passivo, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Table with financial data: Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Arancio in fiore. Stamane di...
nazi all'assessore Pigo, funzionante di...
ufficiale dello Stato Civile, il sig. Carlo...

La premessa offelleria e bottigheria, Girolamo Barbaro, servi, per la tela circostanza due notturni, rinfreschi.

La Direzione dell'Operaia Generali, avverte che il tempo utile per la presentazione delle domande d'ammissione all'esercizio continuo scade col 31 dicembre e che, dopo detto termine non verrebbero prese in considerazione le giustificazioni di ritardo.

Macor in acqua. Per non precisata causa, ieri sera verso le 20, cadeva nel roiccio scorrente lungo la linea interna: fra le porte Gallona e A. Lazzaro Moro, precisamente presso il primo magazzino legami Piccoli, il noto guidator di cavalli Zanuzzi Giacomo detto Macor...

Ubbriaco violento. Ieri, il fidejussore Paolini, detto Barbetti, prendeva il bimbo Angelo Meretti, che innocentemente lo canonava per il suo stato d'ubriachezza e lo gettò nella foglia fuori porta Cussignacco.

Macellato in contravvenzione. Il macellaio Luigi Cutilini di Pustian di Prato allo ora 8, d'oggi, a mezzo di un garzone alle dipendenze, aveva introdotto in città per la vendita 10 kg. di carne di vitello.

Il «Fruiti» e Cividale. Domani sera penultima rappresentazione dell'acclamata opera «Fruiti».

Bollettino meteorologico. Udine - Riva Castello. Altezza sul mare m. 150 - sul suolo m. 20

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Calendario. Oggi, 1 ottobre 1904. Remigio vescovo e confessore che in Francia ottenne la conversione di molte popolazioni alla religione di Cristo.

Cassa di Risparmio di Udine Situazione al 30 settembre 1904.
Ativo. Casa contanti, Renditi e prestiti, Rami del Tesoro, Valori pubblici, ecc.

Passivo. Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Cassa di Risparmio di Udine Situazione al 30 settembre 1904.
Ativo. Casa contanti, Renditi e prestiti, Rami del Tesoro, Valori pubblici, ecc.

Passivo. Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Cassa di Risparmio di Udine Situazione al 30 settembre 1904.
Ativo. Casa contanti, Renditi e prestiti, Rami del Tesoro, Valori pubblici, ecc.

Passivo. Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Cassa di Risparmio di Udine Situazione al 30 settembre 1904.
Ativo. Casa contanti, Renditi e prestiti, Rami del Tesoro, Valori pubblici, ecc.

Passivo. Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Cassa di Risparmio di Udine Situazione al 30 settembre 1904.
Ativo. Casa contanti, Renditi e prestiti, Rami del Tesoro, Valori pubblici, ecc.

Passivo. Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Cassa di Risparmio di Udine Situazione al 30 settembre 1904.
Ativo. Casa contanti, Renditi e prestiti, Rami del Tesoro, Valori pubblici, ecc.

Passivo. Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Cassa di Risparmio di Udine Situazione al 30 settembre 1904.
Ativo. Casa contanti, Renditi e prestiti, Rami del Tesoro, Valori pubblici, ecc.

Passivo. Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Cassa di Risparmio di Udine Situazione al 30 settembre 1904.
Ativo. Casa contanti, Renditi e prestiti, Rami del Tesoro, Valori pubblici, ecc.

Passivo. Depositi a piccolo risparmio, ecc.

Le inserzioni si ricevono esclusivamente per il "Friuli", presso l'Amministrazione del Giornale in Udine, Via Prefettura N. 8.

**USATE SOLO LA**



**CHE SI PUO' AVERE**

**PRODOTTO IN ODOR DI ALPETROLIO**

Gradevolissima nel profumo  
Facile nell'uso  
Disinfetta il Cuoio Capelluto  
Possiede virtù toniche  
Allontana l'atopia del bulbo  
Combatte la Forfora  
Rende lucida la chioma  
Rinforza le sopraciglia  
Mantiene la chioma fluente  
Conserva i Capelli  
Ritarda la Canizie  
Evita la Calvizie  
Rigenera il Sistema Capillare

Si vende da tutti i Farmacisti, Droghieri, Profumieri e Parrucchiere.  
Deposito Generale da **MIGNONE & C.** - Via Torino, 10 - MILANO. - Fabbrica di P. Brusapor, Saponi e Articoli per la Toiletta e di Chimica per Farmacisti, Droghieri, Oculisti, Profumieri, Parrucchiere, Bazar. DEPOSITO IN

**Avvisi in 4.e3. pag. a prezzi miti.**

**Vernice istantanea**

Senza bisogno d'operai e con tutta facilità si può lucidare il proprio mobilio.  
Vendesi presso l'Amministrazione del Friuli e presso il parrucchiere Angelo Gervasutti in Mercatovecchio a cent. 80 la Bottiglia.

**C. & F. P. MARTINEZ & C.**

Premiata Fattoria di Vini in MARSALA (Sicilia).  
CASA FONDATA NEL 1870

**I veri vini di Marsala** sono quelli prodotti dalle uve dei vigneti di Marsala

Badare quindi alle nocive imitazioni d'altre provenienze.



**Linee del NORD e SUD AMERICA**

SERVIZIO RAPIDO POSTALE SETTIMANALE diretto dalle Compagnie "Navigazione Generale Italiana"

(Società riunite Florio e Rubattino)  
Capitale sociale L. 60,000,000 - Emesso e versato L. 33,000,000

**"La Veloce"**  
Società di Navigazione Italiana a Vapore  
Capitale emesso e versato L. 11,000,000

**Rappresentanza Sociale**  
Udine - 94 - Via Aquileja - 94 - Udine

**Prossime partenze da GENOVA**

per NEW-YORK			per MONTEVIDEO e BUENOS-AYRES		
VAPORE	Compagnia	Partenza	VAPORE	Compagnia	Partenza
Soppressa		4 ottobre	WASHINGTON extraorl.	La Veloce	6 ottobre
CITTÀ DI TORINO	La Veloce	11	SARDEGNA	Nav. Gen. It.	15
VINCENZO FLORIO		25	DUCHESSA DI GENOVA	La Veloce	20

Partenza da Genova per Santos e Rio-Janeiro (Brasile)  
il 25 OTTOBRE 1904 partirà il vapore della Veloce "LAS PALMAS"

Partenza postale da GENOVA per l'AMERICA CENTRALE  
1° ottobre 1904 - col piroscafo della Veloce "Centro America"

Linea da Genova per Bombay e Hong-Kong tutti i mesi  
Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.  
Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata.  
N.B. - Coincidenza con il Mar Rosso, Bombay e Hong-Kong con partenze da Genova.

**Trattamento insuperabile - Illuminazione elettrica**  
Si accettano passeggeri e merci per qualunque porto dell'Adriatico, Mar Nero, Mediterraneo; per tutte le linee esercitate dalla Società nel Mar Rosso, Indie Chinesi, e Oceano Indiano per le Americhe del Nord e del Sud e America Centrale. **TELEFONO N. 2-34**

Per corrispondenza Casella postale 32. Per telegrammi: Navigazione, oppure Veloce, Udine  
Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci rivolgersi al Rappresentante delle DUE Società  
in UDINE signor PARETTI ANTONIO - Via Aquileja N. 94  
Telefono senza fili sopra a grandi espressi di nuova costruzione.

**MEZZO SECOLO DI TRIONFALE SUCCESSO**

**CONTRO LE TOSSI USATE LE PASTIGLIE MARCHESINI**

In tutta Italia, Cent. 60 la scatola e L. 1.20 la doppia

Le scatole doppie, con istruzioni e certificati in tutte le lingue d'Europa, sono confezionate in modo speciale onde mantenersi mirabilmente inalterate nel passaggio delle zone più squilibrate, non risentendo cioè né le forti umidità né gli eccessivi calori.

Con C. V. P. di centesimi 50 si riceve come campione raccomandato 1 scatola e con L. 1.30 una doppia; con L. 5.50 se ne hanno 10 delle semplici o 5 delle doppie a seconda di quanto verrà richiesto.

Per l'Estero sono a carico del committente tutte le spese di posta e di dogana. Ogni scatola pesa circa 60 grammi.

Gratis l'opuscolo dei certificati con semplice biglietto da visita; e dietro apposita domanda si spedisce l'opuscolo in tutte le lingue d'Europa.

**Giuseppe Belluzzi**  
Proprietario e preparatore, Via Castiglione, 38, Casa propria, con Farmacia omonima, Via Repubblica, BOLOGNA (Italia).

Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere si eseguono nella tipografia del Giornale a prezzi di tutta convenienza.

**CKROOM POLISH**

Ventolo per tutte le Calzature d'ogni colore  
Si trova dai migliori Negozi e dalla premiata Compagnia

**SENEGAL - Milano, C. Romana, 40**

in vasi e scatole  
a L. 0.20, 0.40, 0.60, 1.20, 2.

**COLORANTE** nero diretto Leder per tingere pelli L. 1.50 al Kg.

**LUCIDO SENEGAL** (si usa senza spazzole).

**CREMA BUREKA** (il miglior prodotto per Calzature).

**FULGOR CREMA** Moderna a C.m. 60 la dozzina.

**CERA PER PAVIMENTI** (marca svizzera) L. 1.25 al Kg.

**SUBROGATO GOMMA LACCA** L. 3.50 il Kg.

**SPIRITO DENATURATO** 90.° L. 0.75 al Kg.

**ACQUA REGIA** da L. 0.70 - 0.80 - 0.85 - 1.10 - 1.20 al Kg.

**AMBULATORIO**  
della Società Protett. de'Infanzia  
(Via della Prefettura n. 14)  
aperto al Lunedì, Martedì e Venerdì  
eccezionati i festivi.

**MALATTIE DEGLI OCCHI**  
dalle ore 11 alle 12  
Specialista dott. Antonio Gambarotto  
solo tutto il mercoledì.

**MALATTIE DELLA GOLA, ORECCHIE, NASO**  
dalle ore 13 alle 14  
Specialista dott. Oscar Luzzatto.

**MALATTIE DEI BAMBINI IN GENERALE**  
dalle ore 14 alle 15  
Specialista prof. Guido Berghini.

**MALATTIE DELLA PELLE**  
dalle ore 15 alle 16  
Specialista dott. Giuseppe Muraro.

**"Tort - Tripe,"**  
per uccidere Topi, Sorci, Talpe  
si vende presso il giornale IL FRIULI  
a Lire 0.50 al pacco.

**La Ricciolina**

era arricchita insuperabile dei capelli preparata da P.H. RIZZI di Firenze, è assolutamente la migliore di quanto ve ne sono in commercio. - L'immense successo ottenuto da ben 8 anni è una garanzia del suo mirabile effetto. Basta bagnare alla sera il pettine passando nei capelli perché questi restino splendidamente arricchiti restando tali per una settimana.

Ogni bottiglia è confezionata in elegante astuccio con gli annunci arricchitori speciali a nuovo sistema.

Si vende in bottiglie da lire 1.50 a lire 2.50  
Deposito generale presso la profumeria Antonio Longega - S. Salvatore 4826 - Venezia  
Deposito presso il giornale IL FRIULI e presso il parrucchiere A. Gervasutti in Mercatovecchio.



**UDINE**

**Cartolerie BARDUSCO**  
Mercatovecchio - Gavour, 34

**GRANDE DEPOSITO CARTE**  
line ed ordinarie, a macchina ed a mano  
da scrivere, da stampa, da imballaggio, e per ogni altro uso.  
**Oggetti di cancelleria e di disegno.**

**PREZZI DI FABBRICA**  
Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere economiche e di lusso.  
Stampati per Amministrazioni pubbliche e private, commerciali ed industriali, a prezzi di tutta concorrenza.

**FORNITURE COMPLETE**  
per Municipi, Scuole, Istituti di educazione, Opere Pie, Uffici, ecc.

**Servizio accurato.**

Fabbrina aste dorate

**Vitraupanie.**

Carta esclusivamente preparata per l'applicazione sui vetri a colori moderni e di stile elegante di immenso successo. L'applicazione è facilissima e permette di ottenere le imitazioni dei vetri dipinti a mano o vetri come nelle cattedrali. La sua solidità è a tutta prova per tutti i climi e la sua trasparenza è tale da colorire i raggi luminosi che attraversano il vetro.

Il campionario è visibile presso **CARTOLERIE BARDUSCO - Udine.**

**La réclame è la vita del commercio**

**VERA ACQUA DI GIGLIO E GELSOMINO**

Uno dei più ricercati prodotti per la toilette è l'Acqua di Fiori di Giglio e Gelsomino. La virtù di quest'Acqua è proprio delle più notevoli. Essa dà alla tinta della carne quella morbidezza, e quel vellutato che pare non siano che dei più bei giorni della gioventù e fa sparire macchie rosse. Qualunque signora che si vuole conservare gelosa della purezza del suo colorito, non potrà fare a meno dell'acqua di Giglio e Gelsomino, il cui profumo è di una dolcezza ormai generale. Prezzo alla bottiglia L. 1.50.

Trovasi vendibile presso l'Ufficio Amministrativo del Giornale IL FRIULI, Udine, via della Prefettura n. 8.  
E presso il parrucchiere Gervasutti in Mercatovecchio.

